



平成30年 5月23日
十日町市観光交流課

**「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2018
企画発表会」を開催します**

2018年7月29日（日）から9月17日（月）までの51日間開催する「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2018」に向けて、企画発表会を開催します。

報道機関の皆様におかれましては取材及び周知にご協力をお願いいたします。

1 開催日時・会場

- ① 平成30年6月5日（火）午後6時～ 渋谷ヒカリエ8階 8/COURT
- ② 平成30年6月15日（金）午後6時30分～ クロステン2階 大ホール

2 内容

- ① 主要プログラム発表、作品鑑賞パスポート・ガイドブック先行販売 ほか
- ② 主要プログラム発表、地元集落・アーティストによる意気込み発表 ほか

3 中国記者発表会（報告）

- ・5月8日（火）・北京CHAOホテルにて記者発表会を開催
- ・日本からは関口実行委員長、北川ディレクター、室野集落・佐藤達夫区長、アーティスト・鞍掛純一氏が参加し、大地の芸術祭の取組や今夏の見どころを紹介
- ・中国主要メディア・北京在住の日本メディア、旅行会社、アート関係者など130名以上が参加（うちメディア関係者は約40社参加）

4 添付資料

- ・東京記者発表プレスリリース

■お問合せ先

十日町市観光交流課 芸術祭企画係
担当：石井 晃 ☎025-757-2637（内線520）

大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2018

記者発表会、開幕直前展を東京・渋谷ヒカリエ8/にて開催します

記者発表会：2018年6月5日（月）18時～ 直前展：6月5日（火）～17日（日）

大地の芸術祭実行委員会（実行委員長 十日町市長 関口芳史）は、第7回目となる「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2018」（www.echigo-tsumari.jp）を7月29日より9月17日まで開催いたします。つきましては東京・渋谷ヒカリエ 8/にて記者発表会、開幕直前展を開催、今年の概要の最終発表、最新の見どころのご紹介、公式ガイドブックや作品鑑賞パスポート等の販売を致します。また会期中のライブパフォーマンスイベントの前売りチケットも販売します。

この機会にご取材・ご報道のご協力を賜りますようお願い申し上げます。

● 大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2018 記者発表会

日時 | 2018年6月5日（火）18時～20時

場所 | 渋谷ヒカリエ 8/ COURT

登壇者 | 北川フラム（大地の芸術祭総合ディレクター）

関口芳史（十日町市長/大地の芸術祭実行委員長）

高島宏平（オイシックスドット大地株式会社代表取締役社長/大地の芸術祭オフィシャルサポーター・リーダー）

お申込 | 事前申込制（6月4日までに別紙参照の上お申し込みの程お願い申し上げます。）

● 大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2018 開幕直前展

日時 | 2018年6月5日（火）-17日（日）11時～20時 入場無料

場所 | 渋谷ヒカリエ8/ CUBE1,2,3（東京都渋谷区渋谷2-21-1 渋谷ヒカリエ8階）

内容 | 公式ガイドブック、作品鑑賞パスポート、オフィシャルツアー、マップ販売、一部イベントチケット先行販売
芸術祭作品情報展示、関連書籍展示閲覧

d&department が運営する「47 食堂」（ヒカリエ 8F）で地元の食材を使った「越後妻有定食」提供

特典 | 一般パスポート（3000円）+ガイドブック（1300円）購入 通常4300円を特別価格4000円とします。

学生パスポート（2500円）+ガイドブック（1300円）購入 通常3800円を特別価格3500円とします。

ツアー購入 黒トートバッグをプレゼント致します。

● 連続トークショー

日時・登壇者 | 6月6日（水）18時～ 小林武史（音楽家）・北川フラム

その他調整中（決定次第、大地の芸術祭公式サイトにて発表します）

料金 | 各回 1,000円（作品鑑賞パスポート掲示で1回無料）

<広報・取材についてのお問い合わせ>

大地の芸術祭実行委員会事務局 | info@echigo-tsumari.jp Tel: 025-757-2637

大地の芸術祭 東京事務局 | tsumaripr@artfront.co.jp Tel:03-3476-4868(アートフロントギャラリー内)

大地の芸術祭 2018 オープニングコンサート

先行抽選予約受付中!

小林武史：交響組曲『円奏の彼方（Beyond The Circle）』

～based on 柴田南雄「ゆく河の流れは絶えずして」～

「大地の芸術祭 2018」のオープニングを、音楽家・小林武史が壮大なコンサートで飾ります。

8楽章からなる交響組曲を新たに書き下ろし、オーケストラと個性豊かなシンガーたちとともに奏でる、“小林武史：交響組曲『円奏の彼方(Beyond The Circle)』～based on 柴田南雄「ゆく河の流れは絶えずして」～”。安藤裕子、桐嶋ノドカ、Salyu、TOKU、寺岡清高（指揮者）の他、地元・越後妻有コーラスグループも参加を予定しています。

この交響組曲は、日本の音楽に偉大なる足跡を残した作曲家・柴田南雄(しばたみなお)の交響曲「ゆく河の流れは絶えずして」をベースにして書き下ろされました。昭和 50 年を記念したこの楽曲中で合唱されるテキストは、鴨長明の随筆「方丈記」をもとに、日本の音楽家の音楽体験の回顧を試みるものとして作られたと言われていいます。古より連綿と続く“無常”というベクトルが今、小林武史の手によって映像を含んだ〈現代の交響詩〉として生み出されます。

2018年の目玉となる企画展「2018年の〈方丈記私記〉」と連動した本コンサートは、5月15日より先行抽選予約をスタートしております。6月5日から渋谷ヒカリエで開催される開幕直前展にも、小林武史さんが登場します！ぜひこの機会にご取材・ご掲載をお願い致します。

【公演概要】

小林武史：交響組曲『円奏の彼方（Beyond The Circle）』

～based on 柴田南雄「ゆく河の流れは絶えずして」～

- 日時： 2018年7月28日(土)・29日(日) 15:00 開場 / 16:00 開演
- 会場： 越後妻有文化ホール「段十ろう」（新潟県十日町市本町一丁目上 508-2）
- 出演： 小林武史 / 安藤裕子、桐嶋ノドカ、Salyu、TOKU / 寺岡清高（指揮者）、越後妻有コーラスグループ、他
- お問合せ： 大地の芸術祭 実行委員会事務局（十日町市総合観光案内所内） 025-757-2637 / info@echigo-tsumari.jp
- 公式HP： http://www.echigo-tsumari.jp/calendar/event_20189728_0729

■ チケット先行抽選予約

受付期間： 2018年5月15日(火) 18:00～ 5月28日(月)23:59

受付 URL： <http://w.pia.jp/t/kobayashi-pr/>

柴田南雄さんの作品をあらためて観て、ある種の“触媒”のようなあり方を感じたんです。柴田南雄という人にはインスピレーションを表現する天才的な表現者の部分もあるのですが、日本/欧米、日本/アジアなどを世界を相対化して考えた音楽の研究者という“知”の側面があった。『ゆく河の〜』という彼の作品はそんな彼の音楽を通した“旅”であったと思うんです。鴨長明をはじめとした先人たちが辿った“知の旅”ですね。僕らの時代はいよいよ AI が登場するまでになって、でも一方では東日本大震災のように自然の前ではまだ無力であることを思い知らされたりもする。そんな“無常”という大きなベクトルのなかで鴨長明が感じたこと、それを継いで柴田南雄さんが作った交響曲。それらを経て僕がそのバトン受け継いでいるんだと思う。『大地の芸術祭』の場でこの公演を勧めてくれた北川フラムさん(大地の芸術祭総合ディレクター)もそのバトンを受け渡してくれたひとりです。僕のこの交響組曲は、そういった先人からのバトンに共振した感性の旅行記のようなものだと感じています。【小林武史】



●報道関係者様用

大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ 2018 記者発表会、開幕直前展 取材申込用紙

送信先/e-mail: tsumaripr@artfront.co.jp Fax:03-3476-4874

お申込み〆切:2018年6月4日(月)必着

お名前	
貴社名	
貴媒体名/部署名/役職名	
御連絡先	E-mail : Tel :
御同伴者 お名前	
記者発表会、トークイベント 出席のご返信をお願いします。	6月5日 記者発表会 ご出席/ご欠席 6月6日 小林武史 ご出席/ご欠席
映像・動画の撮影希望	<input type="checkbox"/> 有(動画の場合は事前に必ずご連絡下さい) <input type="checkbox"/> 無
通信欄(個別取材のご希望などご記入ください)	

- ※ 必要事項を記入の上、Eメール又はFAXでお申込みください。
- ※ 撮影機材を搬入される場合は、お客様用のEVの利用はできません。
2階従業員口よりご入場をお願い致しますので、必ず事前にお知らせください。
- ※ 記者発表会、トークイベント受付は開始 30 分前より行います。
- ※ 満席の場合は立ち見となる場合もございますのでご了承の程お願い申し上げます。

【大地の芸術祭 東京記者発表会及び開幕直前展 取材撮影についてのお問合せ】

大地の芸術祭 東京事務局 (アートフロントギャラリー内) 担当: 鶴谷

e-mail: tsumaripr@artfront.co.jp [Tel:03-3476-4868](tel:03-3476-4868)